

Domače vesti

Iz bolnišnice
Mrs. Margaret Završnik se je povrnila iz bolnišnice na svoj dom na 14412 Jenne Ave. Najlepše se zahvaljuje vsem za obiske, darila, cvetlice in kartice, še posebno pa Mr. Pete Kruse in Mrs. Leopoldine Vozel za darovano kri. Prijateljce jo sedaj lahko obiščejo na domu.

Dram. društvo

"Naša zvezda"
V petek 2. aprila ob 8. zvečer se vrši seja dramskega društva "Naša zvezda" v navadnih prostorih Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Ker bo na dnevnem redu vstoličenje novega odbora in več drugih važnih zadev, se vabi članstvo na polnoštevilno udeležbo.

Avne licence

Danes je zadnji dan, da lastniki avtov lahko vozijo svoje avte s starimi licencami. Od jutri naprej bodo omi vozniki, ki ne bodo imeli novih licenčnih tabelic pritrjenih na avte, aretirani in kaznovani.

Iz Floride

Po štiri-mesečnem potovanju po Floridi so se zopet povrnila na svoj dom Mr. in Mrs. Theodore in Ivanka Hartman, 9661 Ridge Rd., North Royalton, O., kjer Mrs. Mary Burt iz Middle Grove, N. Y., ki se nahaja sedaj pri Hartmanovih. Mrs. Burt je sestra Mr. Hartmana. Pozdravljajo vse prijatelje in znance, tu v Floridi, kjer so se dobro zabavali v času obiska.

Davkoplačevalci so se uprli v Italiji

De Gasperi je ubila 3 osebe ranila pa 14

RIM, 30. marca.—Na Pantelero, vojno trdnjavo zavezništva v bližini Afrike, so danes poslani odelki vojaštva, da zadušijo nemire, ki jih je povzročilo okrog 2.000 davkoplačevalcev.

Ojačanja so bila poslana tudi v Sicilijo in v krvavih spopadih je policija, podprta z vojaštvom, ubila tri osebe, ranila pa 14.

Davkoplačevalci so se uprli davkom, vdrli v davni arhiv in urad zažgali.

V severni Italiji pa se medtem pripravljajo velike demonstracije, posebno proti papeževemu govoru, ki je, kot pravijo lede, prekršil volilno premirje, ki so ga sklenile politične stranke v Italiji.

Okrog 150 trokov je iz Milana odpeljalo veliko število komunistov v mesto Somaglio, kjer je de Gasperi ubila komuniste. V enem Milanu pa so bile priredile velike demonstracije.

RIM, 30. marca.—Italijanska vlada de Gasperi je danes preoblikovala nošenje kakršne koli neuradnih oseb ali skupinam do 18. aprila, ko se bodo vršile volitve.

Ukaz je v prvi vrsti naperjen proti organizacijam, ki so jih ustanovili komunisti.

RIM, 30. marca.—Italijansko zunanje ministrstvo je danes sporočilo, da je sovjetska ambasada zahtevala, da vlada prekane kazanje ameriškega filma "Nocica," ker da "žali sovjetski režim."

Kongres glasoval, da se fašistična Španija vključi v Marshallov načrt

WASHINGTON, 30. marca.—Kongres je danes s 149 proti 52 glasovom sprejel predlog, da se Francovo Španijo povabi na sodelovanje v okviru Marshallovega načrta.

Kongresni odbor za zunanje posle je pristal, da se fašistična Španija vključi, toda kongresnik John M. Vorys, kateremu je poverjena zakonska predloga za Obnovitveni program, je izjavil, da je državni oddelek proti temu.

Da-li bo tudi senat podprl vključitev Španije v Marshallov načrt, je drugo vprašanje.

Španija bo deležna ameriške pomoči, ako bo kot vsaka druga država, ki je sprejela Marshallov načrt, pristala na določbe programa.

Tako je fašistična Španija specifično omenjena kot država, ki izpolnjuje vse pogoje za njeno vključitev v Marshallov načrt, toda dežele vzhodne Evrope niso, ampak je kongres celo pooblastil upravnika pomožnega programa, da ustavi vse pošiljke Rusiji in državam vzhodne Evrope.

Trumanov ambasador se bo sestal s Francom

MADRID, 30. marca.—Iz zanesljivih virov poročajo, da bo Trumanov osebni poslanec v Vatikanu Myron Taylor v tekutidnu imel konferenco s španskim fašističnim diktatorjem Francom.

Taylor se bo tudi sestal s premierjem Portugalske Salazarjem. Pričakuje se, da bo dospel iz Amerike v Lizbon danes, nadaljeval pa pot v Madrid v četrtek.

Poleg konference s Francom je Taylor imel pogovore tudi z različnimi cerkvenimi voditelji, med njimi kardinaloma Cerejrijem in Pal y Denileom.

Franco bo zvišal vojaštvo za 300.000 mož

MADRID, 30. marca.—Poroča se, da je Francova fašistična vlada pripravljena, da zviša število vojakov za 300.000 mož in sicer kot varnostno mero "proti komunistični grožnji v Evropi."

Plesna veselica

Nocoj se vrši velika plesna veselica, katero prireja SDZ Convention Toppers v avditoriju Slovenskega društvenega doma na St. Clair Ave. Za ples bo igral Vadalov orkester, glede postrežbe in okrepčila bo pa tudi prvovrstno preskrbljeno, da se bodo vsi posetniki dobro zabavali.

Policisti odslovljeni

Varnostni direktor William F. Smith je včeraj po kratkem zaslišanju odslovil policijskega poročnika Ernesta Molnarja, sarženta Richarda Forda in patrolmana Williama Meyersa, pod obtožbo, da so se kretali v krogi znanih raketirjev in tako "osramotili svoje uniforme". Pričakuje se, da bodo vsi trije vložili priziv pred komisijo za civilne službe, ki ima v zadevi zadnjo besedo.

Seja Gradbenega odbora

V petek večer ob 7.30 uri se vrši seja Gradbenega odbora Slovenskega društvenega doma na Recher Ave. Vabi se vse direktorje, njih žene in člane odbora, da se te seje gotovo udeležijo.

POLICIJA PRETEPALA STAVKAJOČE BORZNE KLERKE NA WALL ST.

NEW YORK, 30. marca.—Danes se je tukaj vršila krvava bitka med policijo in piketi stavkajočih klerkov z delniške borze, ko so se stavkarji vrgli na tla pred vhodom na borzo, da bi preprečili vstop onim, ki so imeli tam opravke.

Policija je po bitki, tekom katere je navdušeno vihtela krepelce, aretirala okrog 40 moških in žensk, od katerih jih je mnogo imelo krvave glave.

Stavkarji, ki so člani uniije AFL, zahtevajo, da se mezde onih klerkov, ki dobivajo manj kot \$40 na teden, zvišajo za \$9, onih, ki prejema jo nad \$40, pa da se zvišajo za \$15. Zahteva se tudi unijska varnost.

Unija izjavlja, da stavka ogromna večina 1100 članov, ki so upošleni na borzi. Pogodba med unijo in borzno upravo je potekla 1. marca.

Gromiko zavrgel ameriški predlog glede Palestine

LAKE SUCCESS, N. Y., 30. marca.—Sovjetski delegat Andrej Gromiko je danes v Varnostnem svetu izjavil, da Zedinjene države želijo uničiti načrt za delitev Palestine, ker želijo zaščititi ameriške oljne in vojaške interese na Srednjem vzhodu.

Gromiko je zavrgel predlog Amerike, da se skliče Generalna skupščina Združenih narodov na posebno zasedanje, na katerem bi se ponovno razmotrivalo o vprašanju Palestine.

(Generalna skupščina Združenih narodov je preteklega novembra odobrila načrt za delitev Palestine, ki ga je predložila Amerika. Medtem pa se je Amerika "premisliła" in je ta načrt enostavno zavrgla.)

Sovjetski delegat in zastopnik zunanjega ministra je tudi zavrgel ameriški predlog, da se Palestino postavi pod poverjenišvo organizacije Združenih narodov. Rekel je, da je ideja o takšnem poverjeništvu "poskus, da se iz Palestine ustvari vojaško-strateško bazo Zedinjenih držav in Anglije" in sicer pod pretvezo "ohranitve miru."

Gromiko je rekel, da je Palestina postala figura v politični igri.

To je prva izjava Sovjetske zveze glede Palestine, odkar je ameriški delegat Warren Austin naznanil spremembo ameriškega stališča.

Gromiko je izjavil, da odgovornost za uničenje sklepa glede delitve Palestine "leži izključno na Zedinjenih državah, ki kot je to splošno mnenje, skrbijo ne za pravično ureditev vprašanja bodočnosti Palestine in odnosno med židi in Arabci, ampak skrbijo za svoje lastne oljne interese in vojaško-strateške pozicije na Srednjem vzhodu."

V New Yorku

Zadnjo nedeljo sta se Mrs. Mary Durn in hčerka Florence podale v New York City, kjer ostanete teden dni in si ogledate razne zanimivosti velikega mesta, nato se podata v Boston, Mass., k sinu, oziroma bratu Raymond, ki pohaja Harvard univerzo. Želimo jima mnogo zabave in razvedrila!

Wallace predlaga konferenco s Stalinom glede razoroženja

Dete rojeno brez rok

Pred tremi tedni je bilo zakeoncema Jerry in Geraldine Goodenough, ki stanujeta v Mentorju, rojeno dete moškega spola, ki bo moralo iti skozi življenje brez rok. Oče otroka je star 28 let, dela pri Willoughby Rubber Co. in je veteran. Družina ima eno deklico, ki je stara 6 let in popolnoma normalna.

Lausche ožigosal režim gov. Herberta

COLUMBUS, O., 30. marca.—Bivši governor Frank J. Lausche je danes pred skupino 500 demokratov, ki so v kampanji za njegovo nominacijo in izvolitev, okrcal administracijo gov. Thomasa J. Herberta, dočim se je svojega protivnika Ray T. Millerja v primarnih volitvah dotaknil le mimogrede.

Lausche je rekel, da je gov. Herbert prišel na krmilo državne vlade kot orodje republikanskih bossov, katerim je služil, odkar je prišel v Columbus, in jim bo služil tudi v bodoče, ako ga volilec ne pošljejo v pokoj. Lausche je v svojem govoru poudaril, da so se stroški državne uprave pod Herbertom zvišali za 50 odstotkov in da Herbert ni izpolnil obljube, da bodo republikanci znižali davek na potreščine (sales tax), ako se jim poveri državna vlada.

Kar se tiče Millerja, je Lausche dejal, da so izjave njegove struje, čes, da so organizirani demokrati širom države za Millerja, "znatno pretirane," potem pa je pristavil:

"Jaz verujem v politične organizacije, kajti v demokraciji je poslovanje vlade mogoče le potom organizacij, ampak prepričan sem, da so politične organizacije last ljudstva, ne pa last diktatorskih političnih bossov."

Na med-ameriški konferenci govorijo o "rdeči nevarnosti"

BOGOTA, Columbia, 30. marca.—Ameriški državni tajnik George Marshall je na med-ameriški konferenci, ki se je danes začela, postavil sugestijo, da se obravnava tudi vprašanje komunističnih aktivnosti v zapadni polobli.

Marshall sicer ni imenoval komunizma po imenu, toda njegove besede so dale jasno vedeti, kam meri.

"Želel bi sprožiti vprašanje, dali dnevni red, kot je sedaj začet, dovoljuje, da se razmotriva o vprašanju tujih prevratnih aktivnosti, ki so naperjene proti ustanovam, miru in varnosti ameriški republik."

Prisotni delegati so soglasno sklenili, da se "o prevratnih aktivnostih lahko razmotriva na konferenci."

Nekatere države, kot Peru in Čile, so že v prejšnjih izjavah obsodile komunizem in celo predlagale, da konferenca podvzame ukrepe, s katerimi bi se te aktivnosti v zapadni polobli obrzdale.

Pozivlja, da se Amerika vrne na pot dobrega sosedstva, katero je začrtal pokojni predsednik Roosevelt

WASHINGTON, 30. marca.—Bivši podpredsednik Henry A. Wallace je danes pred senatnim odsekom priporočal, da Zedinjene države podvzamejo korake za posvetovanje s premierjem Stalinom v svrhu razoroženja in izjavil, da je osebno pripravljen sodelovati pri taki akciji.

Wallace je pred odsekom, pred katerega je prišel pričat glede obvezne vojaške službe, prečital dolgo izjavo, v kateri je obtožil Trumanovo administracijo, da skuša pahiti Zedinjene države v vojno, v kateri ne morejo zmagati.

Pravi, da je Trumanova doktrina načrt agresije

Demokratski senator Russell iz Georgije je na Wallaceovo izjavo, da je pri volji sodelovati pri vsaki akciji za sporazumljenje z Rusijo, podal sarkastično opazko, in tudi nekateri drugi člani odseka so tekotom triurnega izpraševanja delali zafrkljive opombe.

Podpredsedniški kandidat tretje stranke je med ostalim Trumanovo doktrino označil za "program neomejene agresije" ter pozivljaj, da se Zedinjene države vrnejo na pot dobrega sosedstva, katero je začrtal pokojni predsednik Roosevelt.

Dalje je priporočal, da se rabatomske bombe zakonito prepove.

Rusija danes nikogar ne ogroža, pravi Wallace

"Jaz ne vidim, da bi ruski komunizem danes koga ogrožal," je dejal Wallace, potem pa izjavil, da je Rusija sicer prevzela Estonijo, Latvijo in Litvinsko, ni pa resnica, da bi bila prevzela tudi Jugoslavijo, Bolgarijo, Romunijo, Ogrsko, Češkoslovaško in Poljsko.

V svoji izjavi je Wallace rekel:

"Obtožujem, da se premišlje no ustvarja umetna kriza, z namenom, da se kongres in ameriško ljudstvo pripravi k sprejetju splošne vojaške službe in konskripcije." Vojaški program pred kongresom je označil za političen program za kontroliranje ameriškega ljudstva.

Truman je šele včeraj v govoru pred skupino grških Amerikancev svetoval, da naj gre Wallace v Rusijo in "pomaga Rusom v boju proti svoji lastni deželi."

Voditelji cerkvenih grup proti obvezni vojaščini

Poleg Wallacea je pričalo proti predlagani obvezni vojaščini tudi več voditeljev protestantovskih cerkvenih skupin.

Eksekutivni tajnik Metodistične komisije za svetovni mir Charles F. Boss jr. je povedal senatnemu odseku, da je osem milijonov in pol odraslih članov metodistične cerkve nasprotnih splošni vojaški službi in draftu.

Proti obeh zakonskima predlogama sta govorila tudi Rev. Donald B. Cloward od Severne baptistične konvencije in Walter W. Van Kirk, ki je nastopil v imenu Federalnega sveta krščanskih cerkva.

Wallaceovi pristaši so danes naznanili, da je bil nastop bivšega podpredsednika prvi korak v splošni narodni akciji, tekotom katere se bodo širom dežele pri-

redili shodi in zborovanja za mir.

Taylor zanikuje, da je Rusija ekspanzionistična

LOS ANGELES, 30. marca.—Senator Glen H. Taylor je danes tukaj izjavil, da se "zaščitna roka Rusije nad Jugoslavijo ne more nič bolj obsojati kot naši lastni odnošaji z Mehiko."

Taylor, ki je podpredsedniški kandidat tretje stranke, je poslušalce na shodu Progresivnih državljanov Amerike pozval, da na zemljevidu zmerijo razdaljo med Jugoslavijo in Rusijo, in jo potem primerjajo z razdaljo med Zedinjenimi državami in Grčijo. Na ta način se najbolje vidi razlika med ekspanzijo Rusije in Zedinjenih držav, je dejal Taylor.

Demokratski senator iz Idaho je v svojem govoru tudi dejal:

"Na milijone ljudi je postalo žrtev prevare, da je demokratska stranka Harry Trumana ista stranka kot je bila demokratska stranka Franklina D. Roosevelta, kateri smo zaupali naše nade in glasove."

"Toda to ni več ista stranka. V teku manj kot treh let je pod Trumanom postala tako slična republikanski stranki po programu in značaju, da razlike na prosto oko sploh ni več videti." Taylor je dostavil, da je Trumanova zunanja politika postala "politika imperializma."

Novi grobovi

ANTON ZITNIK

Po tri-tedenski boleznii je preminil v Charity bolnišnici Anton Zitnik, star 76 let, stanujoč na 728 E. 232 St. Doma je bil iz Zatične na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 50 leti. Bil je član društva Hrvatske Slobode, št. 235 HBZ. Soprog mu je umrla leta 1932. Tukaj zapušča sina Vincenta. Pogreb se bo vršil v petek zjutraj iz Zelo-tovega pogrebnega zavoda na 458 E. 152 St. v cerkev sv. Kristine in nato na pokopališče Calvary.

ANTON PAVLOVIČ

Po dolgi boleznii je umrl Anton Pavlovič, star 81 let, ki je od leta 1932 živel pri nečaku Franku na 5909 Prosser Ave. Doma je bil iz vasi Boseča, fara sv. Križ pri Kostanjevici, odkoder je prišel v Ameriko pred 53 leti. Večina svojega življenja je delal kot farmer. Tukaj zapušča tri nečake Franka, Martina in Josepha, nečakinjo Mrs. Carolino Kowalski v Buffalo, N. Y., ter več sorodnikov v stari domovini. Pogreb se bo vršil v petek zjutraj iz Zakraskovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

EVOLUCIJA PRAVIC DRŽAVLJANOV V AMERIKI

Prvi ameriški naseljenci so položili temelje sedanji edemokratski obliki vlade in našim človeškim pravicam ter svoboščinam dolgo prej kot je prišlo do ustanovitve Zed. držav kot dežele "vzpostavljene na podlagi svobode in posvečene ideji, da so vsi ljudje rojeni enakopravni." Američane opozarjajo na ta dejstva nekateri od zgodovinskih dokumentov in rekordov, katere vozi po deželi Vlak svobode, ki bo obiskal vseh 48 držav.

Med razstavljenimi zgodovinskimi listinami, ki zaznamujejo razvoj svoboščin ljudstva in posameznika v Novem svetu, je najstarejša oziroma prva objava vsebine takozvane Mayflower zaveze (Mayflower Compact). To je bila pogodba sklenjena med skupino Pilgrimov dospelih semkaj 1. 1620. Ko so ti naseljenci pristali s svojo ladjo Mayflower pri Plymouth Harborju so se zavezali medsebojno "da se bodo podredili taki vladi in gospodarstvu za kakršne se bodo (sami) zedinili in jih zbrali." Ta pogodba je bila temelj demokratične oblike vlade vzpostavljene v koloniji Plymouth ter je bila predhodnica ustavne oblike vlade, kakršno so kasneje osvojile trinajstere države novega sveta.

Vlak svobode vsebuje v svoji razstavi tudi prvo izdajo (1644) drobne knjižice, v kateri je Roger Williams razglabljal, da so vsi posamezniki in vse veroizpovedi — poganska, židovska, katoliška, kot tudi protestanska — upravičene obstajati, njih pripadniki pa uživati versko svobodo kot svojo naravno pravico. Radi tozadevnih svojih naziranj je bil Williams izgnan iz kolonije Bay v Massachusetts, toda ta mladi duhoven je kljub temu postal ustanovitelj prve naselbine na Rhode Islandu — sedanjega mesta Providence. Tu je tudi položil temelje svojim nazorom verske svobode, ki je bila uveljavljena mnogo kasneje potom državnih in zveznih Listin pravic.

Izvodi listov, v katerih je leta 1734 mlad nemški tiskar John Peter Zenger pijeoniril v borbi za svobodo tiska, so tudi razstavljeni na Vlak svobode.

V drugih dokumentih in rekordih morejo obiskovalci Vlaka Svobode slediti velikim dogodkom, ki so vodili do ameriške neodvisnosti. Vidijo "grob obris" slavnega dokumenta, katerega je osnoval Thomas Jefferson in v katerem je izjavljeno: "Mi smatramo te resnice za samoumevne: da so vsi ljudje ustvarjeni enakopravni. . ."; dalje si lahko ogledajo predloženo Ustavo Zed. držav in izvorno uradno resolucijo kongresa poznano kot "Bill of Rights," ki tvori prvih pet dodatkov Ustave. Sledijo tudi lahko nadaljnjemu razvoju človeških pravic v Proglasu emancipacije, v kateri je Abraham Lincoln proglasil osvoboditev Črncev, ki so bili do tedaj sužnji, ter v zadevnem senatskem predlogu osnutka ustavnega dodatka, ki je zakonito prepovedal suženjstvo v tej deželi. Druge listine kažejo obiskovalcem dolgo in trdo borbo, ki so jo vodile ameriške ženske za izvojevanje političnih pravic; stopnjevalno podedevanje in razširjenje individualnih pravic in svoboščin ameriškim otoškim ozemljim, kot tudi obris načrta za vzdrževanje miru in zaščito človeških pravic vseh ljudi, zapopadnega v Izjavi Zdr. narodov.

Mnogim Američanom se zdi umestno, da je ravno letos, ko gre po deželi Vlak svobode, predsednik predlagal sprejetje zakonov za ojačanje in raztegnitev civilnih pravic na one Američane, ki še vedno trpe zapostavljanje radi svoje barve polti, rasnega izvora, veroizpovedanja ali narodnostnega ozadja, ali celo ekonomskega stanja. Kot priča zgodba, ki jo pred obiskovalci razgrinja Vlak svobode, ni bilo nobenih pridobitev človeških pravic brez borbe in odmevi na predsednikov program civilnih pravic kažejo dovolj jasno na resničnost tega, kar nam nemo priča preteklost. Na našem jugu je konferenca južnih governorjev priporočala, "da prebivalci njihovih držav vodijo do skrajnosti borbo proti nominaciji predsedniškega ali podpredsedniškega kandidata, ki zagovarja te vrste invazije državnih pravic. . .". Po drugi strani, navadni ameriški državljani, kjerkoli živijo, ter delavstvo zaeno s cerkvenimi in drugimi organizacijami podpirajo program ojačanja in raztegnitve civilnih svoboščin.

Obojim, onim, ki so za program in onim, ki mu nasprotujejo, prinaša Vlak svobode značilno poslanico, ki jo še poglablja navdušenost, s katero ljudje v raznih mestih, koder se vlak ustavi, posejajo razstavo v velikem številu. Tako navdušenje jasno kaže kako visoko cenijo mladi in

UREDNIKOVA POŠTA

Zbor "Jadran" in njegove posebnosti

Ne samo to, da je pevski zbor "Jadran" aktiven zbor že nad 25 let, ampak ima ta pevski zbor še prav posebne zanimivosti, namreč pri zboru so aktivne kar cele družine.

Ena najstarejša je pač poznana Česnikova družina. Vse hčere in sinovi Česnikovi so stari Jadrančani, najmlajši sin Fric ima tudi pomembno vlogo v operi "Pri treh Mladenkah" in sicer kot danski poslanik grof Scharntoff, eden izmed ljubimcev operne pevke Grizi.

Wolfova družina je tudi ena izmed starejše dobe zbor. Leo je aktiven član in tudi večletni predsednik, njegova žena je aktivna pevka že tudi nad 20 let in sedaj pa tudi Marie, žena njih sina. Pa Primcevi, vodilni sili zbor, Tony in žena Jennie, in brat Joe so stari Jadrančani člani. In Miheličevi—pred 20 leti je Mr. Tony Mihelič (starejši) nastopil v vlogi Franc Schubertha v operi "Pri treh Mladenkah" in v nedeljo dne 11. aprila bo ponovno imel to vlogo. Pri zboru sta tudi aktivna člana sin Tony in hčerka.

Poznana Kapelnova družina ima kar tri hčere pri zboru in vse tri tudi nastopijo v operi. Slokarjevi imajo tudi dve hčeri aktivni Jadrančanki. Kranjčeve dve hčerkici in Vidrihove dve in ker pa oče Frank Vidrič, kakor pravi, nima pevskega posluha druge kakor pri "bari na kaki veselici," pa pri zboru dela eno namanj hvalečnih del, to je postavlja scenarijo na odrs s pomočjo Steve Bartonu in John Sorca, brez katerih bi nam bilo nemogoče postaviti na oder nekaj takega, kakor je opereta "Pri treh Mladenkah." Sicer je to delo eno izmed najmanj poznanih. Scenarij za vsa tri dejanja te operete so oni pripravili in ko boste isto videli, sem gotov, da jim boste dali pripoznanje za to "nehvaležno delo."

Da, pevski zbor Jadran ima posebnosti in če bi vse drugo prezrli, enega pa ne moremo in to je Mr. Joe Planinca, že 25 let aktivnega člana in pevca zbor. To je prava redkost, nad 25 let teden za tednom hoditi na pevske vaje ali ni to prav posebna vrlina človeka, ki že toliko let daruje svoj prosti čas naši kulturi? Lahko si ponosno, Joe in zbor Jadran je ponosen nate!

Prepričani smo, ako naš slovenski živelj ceni trud in čas članov zboru Jadran, da bo dvorana Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. nabito polna pri predstavi operete "Pri treh Mladenkah." Že danes vam lahko rečemo, da boste imeli par ur res lepega užitka in po odeski predstavi pa se tudi lahko prav dobro naplesali polk in valčkov po taktu godbe Kristoforovih bratov v spodnji dvorani. Zopet bodo na dnevnem redu "pork caps polka," "šuster polka" in "ziben štrit." V zgornji dvorani pa bodo igrali Vadenlovi. Pričetek operete je ob 3:30 popoldne in vstopina \$1.

Na svidenje na operi "Pri treh Mladenkah" v nedeljo 11. aprila!

Vincenc Coff.

Seja podružnice št. 3 SMZ

Na zadnji seji podružnice št. 3 SMZ je članstvo sklenilo, da se prihodnja redna seja vrši prvo nedeljo v mesecu aprilu, namesto drugo nedeljo, kot imamo to običajno. Vzrok je, da se

starejši prebivalci naše dežele svoje pravice kot svobodni posamezniki in obenem je iz tega razvidno kako veliko spoštovanje imajo do zgodovinskih dokumentov, ki zaznamujejo razvoj naših svoboščin in naše dežele. Vse to obenem nudi zagotovitev, da bo ta dežela tudi v bodoče stopala naprej proti svojemu zgodovinskemu cilju — k cilju dosega človeških svobod in enakopravnosti za vse, pod pravičnimi zakoni.

—Common Council

prihrani nekaj na času, da se čim bolj pripravimo za bližajočo se konvencijo in 10-letnico Slovenske moške zveze. Vsled tega razloga se prosi vse članstvo naše podružnice, da vzamejo to vpoštev in pridejo na sejo.

Na seji bomo volili delegate za prihodnjo konvencijo, ki se bo vršila v soboto dne 1. maja v Barbertonu, Ohio. Poleg tega bodo prečitani trimesečni računi. Ako bo članstvo za to, se bomo lahko tudi slikali za spominsko knjigo ob priliki 10-letnice SMZ.

Seja bo važna in se prične točno ob 3. uri popoldne v spodnji dvorani Slovenskega doma na Holmes Ave. Pričakuje se, da se bo članstvo udeležilo polnoštevilno.

Chas. Benevol, pred.

Prireditve podružnice SANSa št. 39

Cleveland, O. — Naše slovenske kulturne prireditve že postajajo redke, zato se poslužimo prilike, ki jih še imamo, da jim prisostvujemo.

V nedeljo 4. aprila ste prošeni in povabljeni vsi zavedni Slovenci in Slovenke, da napolnite avditorij Slovenskega narodnega doma. Imeli boste lep duševni užitek, ker podana bo igra, pri kateri se prav gotovo ne boste dolgočasili—ravno nasprotno, nasmejali se boste, in ker pravijo, da smeh je koristen zdravju, je to tudi veliko vredno.

Poleg igre bomo imeli priliko slišati lepo petje zbor "Zarje," katero petje je res užitek poslušati. Dolga leta že gojijo lepo slovensko pesem, drugim in samim sebi v zabavo. In prav gotovo je, da vsi, ki pojejo ali igrajo, so dobri in pošteni ljudje, zato smo jim kot kulturni narod dolžni, da jih upoštevamo.

Ker ima ta prireditve dobre in plemenite namene, namreč v podporo "SANSu," št. 39, je umevno, da bo šel pribitek le v korist narodu. Veliko ima potreba naš narod, in preveč bi bilo vse naštevati. Zavedajte pa se vsi, ki darujete ali prispevate za SANS, da s tem doprinesete del svojemu narodu, ki ga danes glodajo od vseh strani.

Marsikateri, ki bi danes mogle biti voditelj, — je izdajalec. Dasi smo ameriški državljani, čutimo vseeno za naše ljudi v domovini, in kot ljudje, ki moramo ljubiti svojega bližnjega, bomo gotovo storili tudi nekaj dobrega za naše rodne brate in sestre. Zato v nedeljo vsi v Slovenski narodni dom na St. Clair Ave.!

N. K.

Zadrega nad zadrego

Kot ste gotovo že čitali, se bo v nedeljo ob 4. uri popoldne vršila komična igra "Zadrega nad zadrego" v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., katero vpripori dramsko društvo "Ivan Cankar" pod avspicijo podružnice št. 39 SANSa.

V igri "Zadrega nad zadrego" je veliko humorja, ki vam bo nudil veliko duševnega užitka, da boste pozabili vsaj za par ur vse drugo gorje in skrb, katere spremljajo človeka v tem burnem življenju.

Vstopnina je samo 75 centov, kar je malenkost za današnjo draginjo; pripomogli pa boste veliko z vašo navzočnostjo do moralnega kot gmoetnega uspeha. Dobro veste, da se moramo boriti proti nazadnjaštvu in re-

akciji, katere hoče vreči svet nazaj v temno dobo, v kateri bi bil delavstvo in sužnost. Zato se moramo boriti in braniti naše pravice, ki so nam zajamčene v naši ustavi.

Po programu se bo pa vršila prosta zabava v prizidku, kjer vam bodo kuharice pripravile okusno večerjo in točaji vam bodo pa postregli s pivom in sladkimi pijačami. V veseli družbi se boste zabavali s svojimi prijatelji in znanci in tudi katero zapeli kot je to že navada pri naših prireditvah.

Torej na svidenje v nedeljo 4. aprila v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

John Krebel.

Veselica kluba "Ljubljana"

Cenjeni člani in članice, ter prijatelji kluba Ljubljana!

Tem potom vas vlijudno vabimo na veselico kluba Ljubljana, ki se bo vršila v nedeljo 4. aprila ob treh popoldne v mali dvorani Slovenskega društvenega doma na Recher Ave.

Igrala bo domača godba in ker je minil post se bo lahko vsak veselil in plesal polke in valčke, tako da res ne bo nobenemu žal, da je prišel na to zabavo. Znano je, da je pri zabavah kluba "Ljubljana" vedno lušno.

Vstopnina je prosta za vse člane in nečlane. Torej na svidenje v nedeljo 4. aprila ob 3. uri popoldne!

S pozdravom

Ludvik Prosen, pred.

Pomladanski koncert "Glasbene Matice"

Po dolgem zimskem času je končno prišla pomlad, vsak se jo veseli, najsi bo star ali mlad. Z radovednostjo vsak dan pogledujem na sosedov vrt, katere rože so že prišle iz zemlje. Pomlad je res lepa in zdi se mi, kot da je en sam velik praznik. Ravno tako se veselijo člani "Glasbene Matice" svojega praznika, kateri bo dne 11. aprila 1948, ob četrti uri popoldne.

Torej, kdor hoče par ur duševnega užitka, naj se gotovo udeleži tega koncerta, ne bo mu bilo vse naštevati. Zavedajte pa se vsi, ki darujete ali prispevate za SANS, da s tem doprinesete del svojemu narodu, ki ga danes glodajo od vseh strani.

Program je različen, slišali boste solospesve, duete in zborovo petje. Naši stalni posetniki vedno uživajo, kadar nastopijo John Nosan, Caroline Budan in Frank Bradač, to so vsi mladi člani, ki v resnici nekaj pokažejo in z ljubeznijo v srcu zapojejo. Kdo se ne spominja lepega zboru venčka iz opere "Gorenjski slavček", ki je pristno slovensko delo. Popolnoma nekaj novega se bo po polu na deskah Slov. nar. doma in to je zbor iz opere "Norma", katero je prestavil naš pevovodja Ivan Zorman. Nešteto del nam je on že prestavil in aranžiral, naj si bo za sole, duete ali zbor. Za nameček bo na programu tudi "Rigoletto" kvartet, kateri je zdaj predelal za zbor. Ze same tri točke so vredne vstopnine, da bo obilo duševnega užitka, o tem ni dvoma. Člani "Glasbene Matice" so vedno imeli prvovrsten program, tega ne more nihče zanikati. Tudi nešteto krat so že "Matičarji" sodelovali za različne programe in namene, in pripomogli do boljše finančnega uspeha, pa naj kdo reče, da ni res.

No, da ne bo ta dopis predolg, naj končam. Člani "Glasbene Matice" vabijo vse, od blizu in daleč, na svoj koncert dne 11. aprila ob štirih popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Napolnimo dvorano do zadnjega kotička, saj je edino priznanje pevcev, ki se trudijo tedne in tedne, da se koncert poda kolikor mogoče popolno.

Annie Belle.

DELO AMERIŠKE DRUŠTVA PROTI RAKU

Na tisoče pamfletov pisanih v španskem, judovskem in italijanskem jeziku kroži zdaj med omenjenimi skupinami, ker se je zato potrudilo Ameriško društvo proti raku, da pomaga tujerodnim spoznavati nevarne znake te strašne bolezni.

Douglas Poteat, glavni predsednik organizacije, je nedavno izjavil, da bodo prirejeni slični pamfleti v drugih jezikih, da dosežejo Američane, ki so prišli v to deželo iz drugih krajev sveta.

"Rak napade ljudi vseh narodnosti in vseh ozadij," je rekel Poteat. "Tukaj v Ameriki hočemo dati slehernemu državljanu na razpolago podatke o tej bolezni. S tako poučitvijo upamo rešiti mnogo življenj." Poteat je obelodanil, da je društvo proti raku izdalo in porazdelilo skoro 50,000,00 kosov tiskanega materiala (vključivši oglasne plakate, radio oddaje, ter članke v revijah in časopisih v letu-1947).

"Ali milijoni Američanov še vedno ne vedo, da je treba paziti na fizično stanje, ki zna kazati na skrito bolezen raka," je

SIROVO MASLO IN MARGARINA

Visoki življenjski stroški priratajša jo v osrednje pritisk v državnih kot v zvezni zbornici, ki zahteva odpravo omejitvenih naredb glede izdelave in prodaje margarine, nadomestila sirovega masla. Ta nadomestek, kot znano, je izdelan večidel iz rastlinskih olj ali maščob in iz olja fižola znanega pod imenom soja. Te omejitve, od katerih gotove izhajajo še od začetka tega stoletja, so bile uvedene največ vsled pritiska mlekarjskih interesov. Ena teh omejitvenih naredb določa 10% zveznega davka na vsak funt nadomestka ali margarine, ki je barvana, da izgleda kakor sirovo maslo.

Dodatno k temu imajo pa še posamezne države določen svoj tozadevni davek. Da se izognejo plačevanju tega davka, stavijo izdelovalci margarine v zavrtke, ki gredo v drobno prodajo, majhne količine barvila, da si kupec ali odjemalec lahko sam pobarva margarino za namizno uporabo namesto sirovega masla. Na omotu pa mora biti navedeno dejstvo, da je vključeno barvilo. Izdelovalci sirovega masla niso obvezani tega izjavljati, dasi je dobro znano, da je večidel sirovega masla, ki pride na trg, umetno pobarvan, da lepo rumeno izgleda.

Sedaj, ko je sirovo maslo silno drago, je pritisk za odpravo omejitvenih naredb proti izdelovalcem margarine in drugih

NOV DOPRINOS K ZADRUŽNIŠTVU

Pred nekaj meseci je bila v Washingtonu, D. C. zanimiva seja. Skoro 200 oseb, predstavljajočih organizirano delavstvo, kreditne unije in zadruge, se je sestalo, da sliši o novem podvzetju na polju zadružništva. To novo podvzetje bo departmentna trgovina, ki ji bodo lastovali odjemalci sami.

(Trgovina je bila odprta začetkom marea letos v Arlingtonu, Virginia, in pričakuje, da bo ustanovitvi te trgovine sledila veriga drugih sličnih departmentnih trgovin, ki bodo last odjemalcev).

Ta projekt financira zapuščina Edwarda A. Filena, ki je bil poznan bostonski trgovec in filantrop, ki se je zelo zanimal za zadružno gibanje. Novo podvzetje tudi nosi njegovo ime. Menil je, da se stroški distribucije blaga (na drobno) previsoki in zato je zapustil svojih nekaj milijonov dolarjev za pospeševanje zadružarstva v tej deželi. Denar zapuščene v to svrhu je naložen ko sklad poznan pod imenom Consumer Distribution

Price, Utah. — Dne 6. marca je radi srčne hibe naglo umrl Matt Kocjan, doma iz Skočjana na Dolenjskem. Delal je v rudniku in bil član UMW. Semkaj je prišel iz Illinois leta 1944. V Ameriki zapuščila dve sestri.

Najlepše darilo za vaše sinove in hčere je knjiga Robert St. Johna "The Silent People Speak". Ali ste jo že kupili? Dobite jo v našem uradništvu!

podobnih nadomestkov še večji. Država New York je na primer dovolila uporabo margarine in drugih nadomestkov v ustanovah, ki prejemajo državno podporo. Uprave raznih bolnic so namreč izračunale, da se bo moglo na ta način prihraniti \$2,750,000 širom države New York.

Glede nižje cene tu sploh ni argumenta—ali katerega od obeh potrebnosti vsebuje več hranilne vrednote? Ta stari argument so, kot zdaj izgleda, rešili in zaključili trije čikaški zdravniki, člani medicinske univerze v državi Illinois. Ti so nedavno obelodanili rezultate dvoletnih študij, v tekom katerih so dognali, da ni posebne razlike v hranilnosti sirovega masla in margarine. Študije je omogočila Narodna zveza izdelovalcev margarine, rezultate pa je v zadevnem poročilu objavil Journal of the American Medical Association.

Preiskunja je bila izvedena v dveh sirotišnicah—otroci eno si dobivali skozi dve leti samo sirovo maslo za mazanje kruha in ostalo uporabo pri kuhi, v drugi sirotišnici pa so rabili le margarino. Nazadnje so morali zdravniki konstatirati, da ni bilo opaziti v zdravju, rasti in stanju krvi otrok nobene razlike. Rabili pa so margarino, kateri je pridejal vitamin A.

Common Council

Joseph Jauch:

VPRAŠANJE ZDRAVJA

Morda se bo komu zdelo predrzno, da se ne strokovnjak drzne pisati o tem predmetu. Ko sem se nedavno s poulično peljal v mesto, sem zapazil plakate z napisom: "Skrbite za vaše zdravje," v Clevelandu čaka 4.000 bolnikov na prazne postelje v bolnišnicah, da bi bili sprejeti. Apel je bil izdan po zdravstvenem uradu in zvezi bolnišnic. Torej to je že povod, da se sme poljudno vsakdo oglasiti, oziroma je vsakogar dolžnost, da skrbi za svoje zdravje.

Ko sem pogledal v clevelandski kazipot, sem pronašel v nje 55 bolnišnic in med temi jih je precej z ogromnimi poslopji, ki razpolagajo s tisoči postelj. To stanje kaže, koliko ljudi je bolnih, ki si žele bolniške postelje. Poleg tega jih je veliko število, ki ne zmorejo denarja za kritje stroškov in hirajo doma leta in leta. In če pogledamo v čakalnice zasebnih zdravnikov, vidimo, da so skrajno zaporedni. Tako, da tudi ko bi bili pripravljeni dati ljudstvu potem predavanj paduka, kako bi si mogli ohraniti svoje zdravje, nimajo časa za to.

Nadalje pisec tega misli; kot se ljudstvo samo mora osvoboditi, tako gospodarsko kot politično, je tudi vprašanje zdravja zadeva ljudstva, posameznikov in celote v raznih skupinah, da se zanima poleg duhovne kulture tudi za telesno, oziroma za kulturo zdravja.

Med ameriški Slovenci se vidijo, da smo v tem še jako zaostali; vsaki dan čitamo o prezgodnji smrti naših rojakov; o težkih operacijah, ki se jim morajo podvreči in vidimo druge, ki počasi hirajo od raznih bolezni. Od časa do časa se najde tudi v slovenskem časopisju kak članek, ki se bavi z našim zdravjem, ampak zdi se mi, da se le preveč zanašamo na zdravnike, da bodo že oni pomagali ali iz naših sredstev za zdravljenje vsake bolezni.

V kolonah Enakopravnosti imajo še največ dopisov Progressivne Slovenke, katere dajejo vzpodbudo v tem vprašanju. Tako ima 16. marca Mrs. Mary Ogden dobro zamišljen članek, v katerem se dotakne tudi tega predmeta.

Marsikdo si morda misli, kaj se pa hoče s tem vprašanjem o zdravju? In kako naj si kaj pomagamo? Poudariti hočem, da se tukaj ne misli na razne bolezni z različnimi znaki in imeni. Znak bolezni je samo eden in to je, da so se v telesu nabrle snovi, katere telo ne mara in se jih hoče iznebiti, pri enem v taktu, pri drugem v drugačni obliki ali mestu telesa.

New Combine



Equipment hungry farmers, faced with record production goals for this country and Europe, got a major boost with the announcement of a new combine manufactured by Wood Brothers, Inc., Des Moines, Iowa. The new combine has a full six-foot cut, is powered by a 20-horsepower engine, and as the above picture indicates, is the "straight through" type with low, streamlined design. Adaptable to more than 100 crops, including grain, grasses, clover, vegetables, and others, it can be used on the majority of farms regardless of size, climate, and topography.

The new combine will be distributed through Ford Tractor dealers.

Torej prosto rečeno, nesnaga v telesu povzroča bolezen in smrt. Z drugim imenom se temu pravi Toxemia ali vsakomur bolj znano Acidosis. Slavniki clevelandski kirurg dr. George Crile je rekel: "There is no no natural death—all deaths from so-called 'Natural Causes' are merely the end point of progressive acid saturation."

Vprašanje torej je, kako si ohranimo zdravje ali če že bolni kako se ozdraviti? Seveda, pisec tega ne veruje v patent medicine, s katerimi bi si izboljšal svoje zdravje. Pravijo, da je neke v Angliji nagrobni napis: "Bil sem zdrav, hotel sem biti še bolj zdrav, vzel sem medicine in tukaj sem." Je tisoče nagrobnih kamnov v Ameriki, ki bi opravičeno lahko imeli sličen napis.

Naj navedem mnenje nekaj velikih mož o medicini. Dr. Richard Cabot (Massachusetts General Hospital), pravi: "Mi imamo zaznamovanih v medicinski znanosti 407 različnih bolezni in od teh 407 le šest se jih zdravi z lekomi (drugs)."

Dr. Wm. Osier (eden ustanoviteljev John Hopkins), pravi: "Največ lekov nima nikakršnega učinka na bolezen, za katero se jih je rabilo."

Dr. Oliver Wendell Holmes (bolj znan kot pisatelj), pravi: "Če bi se vse medicine sveta vrglo v morje—bi bilo slabo za ribe, dobro za človeštvo."

Na drugi strani dr. Harvey W. Wiley pravi: "Hrana bo zdravilo bodočnosti."

V Ameriki smo, kar se zdravja tiče, v jako slabem položaju, nato nas najbolj opozarjajo nabori mladih fantov in moč v časih vojn. Tako je bilo poročano, da smo imeli v drugih svetovni vojni pri naborih višji odstotek nesposobnih kot v prvi in smo pri tem še celo znižali tako zvano normo. In to je dalo vladnim organom za misliti; in pričeli so iskati vzroke; oglasili so se sloviti znanstveniki zdravilstva in kemisti človeškega telesa, kateri so pronašli, da je največ vzroka v nezadostni, nepravilni prehrani, torej "stradanje pri obilici hrane."

Predsednik Franklin D. Roosevelt je sklical v Washington znane nutricioniste (učitelje prehrane) in se jim je dalo navodila in vladno podporo, da so šli po deželi in skušali pridobiti ljudstvo in ga seznaniti z pomanjkljivostjo prehrane in drugim zdravju škodljivim navadam naroda kot posameznikov. Najde se namreč te vrste učitelje, kateri že leta in leta hodijo od mesta do mesta in obdržavajo javna predavanja in dajejo tečaje o temu predmetu.

So med njimi diplomirani zdravniki, biokemisti in drugi laiki, ki so se posvetili temu študiju. Ker se pisec tega že več let udeležuje teh predavanj, naj navedem nekaj znanih učiteljev, ki posejajo Cleveland:

McCollum, eden od pionirjev v tej stroki, Hollywood, Calif.; Paul Bragg iz Burbank, Calif.; Dr. Walter Hodson, Albert Christy in drugi. Poleg teh je naš domači clevelandčan W. G. Barnard, lastnik Natural Foods Institute, 624 Prospect Ave. Največ so to vegetiranci. Slovenci se, z izjemo en par, teh predavanj ne udeležujejo, da si bi imeli priliko se veliko koristne ga naučiti.

Kako izbirati hrano in kaj opustiti?

Splošno znanstveniki priznavajo, da je pravilna prehrana zdravju potrebna, če ne najbolj važna, da se telo ohrani v dobrem stanju. Mi priznamo in smo hvaležni raziskavi zdravnikov in kemistov, ki so nam pokazali prehrano, o zdravljenju

pa tudi sami priznajo, da le narava ozdravi. Rečeno nam je bilo, da je v eni slavnih univerz (ne morem z gotovostjo reči, dali v Yale ali na Harvard) na shodu medicinskega oddelka napis: "We dress the wound, Nature heals it."

Kakor že omenjeno, imajo naše inteligentne Progressivne Slovence priliko vzeti ta predmet zdravstvene kulture v svoj program, kajti le žene so tiste, ki pripravljajo jedila sebi in svoji družini, še posebno važno, da matere že v rani mladosti svojim otrokom posvečajo posebno pažnjo. Če se potrudimo, lahko dobimo vse podatke, kateri so znanstveno dokazani za pravilno prehrano, vsebino in važnost vitaminov in drugih mineralnih soli, ki so telesu neobhodno potrebni, da se ohrani naše bilionsko število živalic, iz katerih obstoji naše telo, v dobrem preobnavljanju. Če je volje za trud, nam bo narava hvaležna.—Paul Bragg pravi: "When we're healthy, we're happy."

PISMO IZ SLOVENIJE

(Od našega stalnega dopisnika R. V. iz Ljubljane)

Proslava mednarodnega dneva žena v Ljubljani

Dne 8. marca so po vsej Jugoslaviji praznovali mednarodni dan žene. Ob tej priliki so žene Jugoslavije dvignile svoj glas za enakopravnost žena, za demokratičnost in socialno pravičnost, za borbo proti fašizmu, za obrambo in utrjevanje miru med narodi ter za pravične odnose med njimi. V Ljubljani so žene praznovale 8. marec s svečano proslavo, ki jo je priredil Glavni odbor AFŽ Slovenije v veliki Unionski dvorani.

Slavnostni govor je imela tovarišica Zima Vrščajeva, članica Glavnega odbora AFŽ Slovenije, ki je med drugim dejala, da se je 8. marca pred 37. leti začela borba naprednih ženskih množic po svetu za napredne cilje delovnega ljudstva, za odpravo izkoriščanja človeka po človeku, za enakopravnost narodov, za ukinjenje neenakopravnosti žene in brezdušnega odnosa vladajočih razredov do matere in otroka.

Na ta dan so leta 1917 delavke Petrograda z demonstracijami na ulici pripomogle do padca carističnega režima. Ta dan so ženske dvignile svoj glas, ko se je med prvo in drugo svetovno vojno začel fašizem bohotno razvijati in je začela groziti vojna nevarnost. Organizacija MDFŽ, ki šteje 80 milijonov žena 48 držav, je dala na svoj prapor geslo, ki pomeni borbo fašizmu, borbo za mir med narodi in za pravične odnose med njimi, za demokratičnost, za enakopravnost žene ter zaščito matere in otroka v vseh deželah sveta.

V prvih dveh letih po osvoboditvi so žene Jugoslavije praznovale 8. marec v času, ko so narodi Jugoslavije z velikimi naporimi obnavljali vse tisto, kar je okupator porušil, zavedajoč se, da je potrebna mobilizacija vseh naprednih sil za obnovo. Zato so se z velikim elanom vključile v to delo. Danes se žene udeležujejo v vseh panogah narodnega gospodarstva; mnogo jih dela v poklicih, ki jih prej niso nikdar vršile. V novi Jugoslaviji je žena vključena v ekonomsko in socialno življenje z zavestjo, da kot polnovredni član pomaga graditi socializem.

O dvigu politične zavesti jugoslovanskih žena priča dejstvo, da se je število žena odbornikov v organih ljudskih oblasti v Sloveniji znatno povečalo. V Ljubljani na primer je bilo lani v krajevnih odborih devet žena, letos pa jih je 103. Med delavci v industriji je v Sloveniji 39% žena. Brez dvoma lepo število, ki se pa bo v zvezi z izgradnjo socializma moralo še znatno povečati. Žena bo nadomestila v mnogih poklicih, da se na ta na-

Poljska in zlasti Sovjetska zveza toliko pretrpele.

Demokratske žene vseh narodov, združene v MDFŽ, predstavljajo poleg drugih mednarodnih organizacij veliko silo v borbi za mir, za svobodo narodov, za pravične odnose med njimi, za demokratičnost v vseh deželah sveta. Mednarodna reakcija pozna to veliko silo, zato skuša razbiti enotnost žena vseh narodov s tem, da ustanavlja slične mednarodne ženske organizacije, ki pa zasledujejo čisto drugačne cilje. Toda kljub temu postaja MDFŽ čim dalje bolj močna, kajti žene vsega sveta, pa naj bodo to žene demokratičnih, kapitalističnih ali kolonialnih držav, si ne žele ničesar bolj kakor miru v svetu ter resnične demokratičnosti.

Zato predstavlja ta organizacija privlačno silo za vse tiste žene, ki živijo v deželah, kjer se še danes bori za svobodo, dalje za žene v raznih deželah zapadne Evrope, zlasti pa za žene v kolonialnih državah, kjer je žena ponižana v sužnjo in velja manj kot blago ali živina. Vsi ti milijoni žena gledajo z velikim upanjem v žene demokratičnih dežel in pričakujejo, da jim bo mogoča mednarodna ženska zveza, ki jih združuje, pomagala iz težavnega položaja.

Zima Vrščajeva je zaključila svoj govor rekoč, da se letošnja proslava 8. marca vrši v znamenju zaostritve mednarodnih odnosov, da je pa eno samo sredstvo, ki more preprečiti nove vojne, in to je žilava borba za izgradnjo socializma, živa borba proti vojnim hujskačem in proti sovražnikom demokratičnega razvoja narodov. Demokratične



Oblak Mover

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka

1146 East 61 Street
HE 2730

TEKOM ČASA,

ko se zobozdravnik Dr. J. V. Zupnik nahaja na St. Clair Ave. in E. 62 St., je okrog 25 drugih zobozdravnikov v tej naselbini prakticiralo in se izselilo, dočim se dr. Zupnik še vedno nahaja na svojem mestu.

Ako vam je nemogoče priti v dotiko z vašim zobozdravnikom, vam bo Dr. Zupnik izvršil vsa morebitna popravila na njih delu in ga nadomestil z novim. Vam ni treba imeti določenega dogovora.

Njegov naslov je

DR. J. V. ZUPNIK

6131 ST. CLAIR AVE.
vagal E. 62nd St.; vhod samo na E. 62 St.
Urad je odprt od 9.30 zj. do 8. zv.
Tel.: EN 5013

DRUGA IZDAJA

ENGLISH - SLOVENE
DICTIONARY
(Angleško-slovenski besednjak)

Naročite pri:

ENAKOPRAVNOSTI

6231 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
CENA \$5.00

sile so tako močne in borbena povezanost med ženami vsega sveta v njihovi težnji za mirom tako trdna, da vojni hujskači ne bodo dosegli njihovega podlega cilja.

Proslave so se udeležili predsednik vlade Ljudske republike Slovenije tovariš Miha Marinko s člani vlade, zastopniki raznih organizacij, žene iz vseh poklicev in množica drugega občinstva. Slavnost se je zaključila z izbranim koncertom orkestra slovenske filharmonije.

V Mariboru so žene praznovale 8. marec z raznimi prireditvami, med drugim z vokalnim in instrumentalnim koncertom, recitacijami in drugimi točkami. V tovarnah in obratih so bile ob tej priliki razdeljene nagrade med najboljše delavke in udarnice. V tovarni svile je bilo nagrajenih 20 delavk; vsaka je prejela 1.000 dinarjev. Tudi v otroških domovih in v Domu onemoglih so žene delile razna darila.

Solar Houses For Apes



CHICAGO, ILL.—It's the new look at Chicago's Zoological Park monkey house. A special plate glass, used in place of the conventional iron bars permits "nose-to-nose" inspection of the monkeys by the visitors, and of course, vice-versa. Karjeung, a Malayan orangutan, wistfully eyes his pretty guest after pummeling with pile-driver blows what is apparently empty space in a vain attempt at closer acquaintance.

This may deflate your ego, but zoo officials say this glass, for the first time in zoo history, affords protection to both visitor and visited—you can't give Karjeung your nasty cold, and he can't keep your arm as a souvenir. Zoo Director Bean says his experiment with Pittsburgh's Hercules plate glass has changed the whole concept of animal display cages. "It will probably revolutionize the method of showing animals in zoos throughout the country," he stated.

ZAVAROVALNINO

proti

ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd.

preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite:

ENDicott 0718

CLEVELAND

JE SLOVENSKA METROPOLA V
AMERIKI!

V Clevelandu so naseljeni Slovenci, oziroma Jugoslavlani iz vseh delov Slovenije in sploh Jugoslavije. V Clevelandu izhaja slovenski list

ENAKOPRAVNOST

ki prinaša dnevno zanimive novice iz vseh delov sveta.

Enakopravnost

6231 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio

MIHAIL ŠOLOHOV

TIHI DON

PRVA KNJIGA

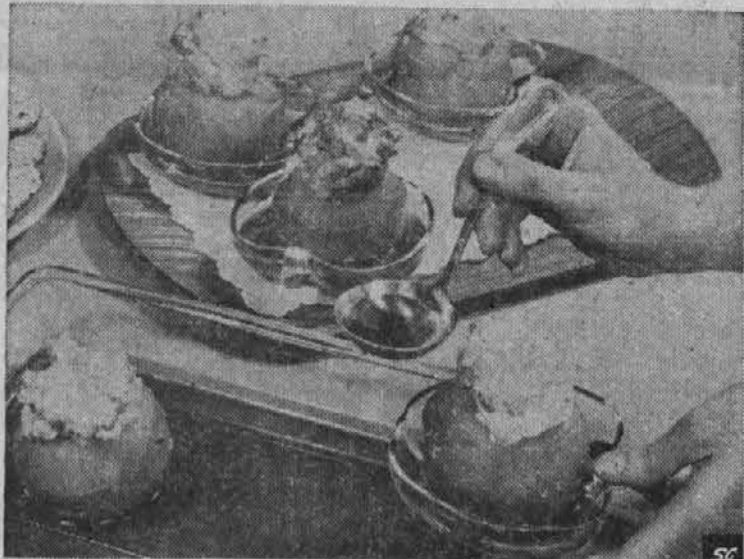
(Nadaljevanje)

— Torej, bilo je takole. — Avdejič se je odkašljajal in potegnil iz žepa mehur za tobak. Ko je položil v upognjeno dlan ščepec, je vrget v mehur dva bakrena novčiča, ki sta mu bila padla iz njega; z blaženim pogledom je ošinil poslušalce in začel: — Nekemu hudodelcu, zaprtemu v trdnjavi, je uspelo pobegniti. Teci sem kaj, teci tja kaj... nič. Oblasti so bile že brez glave; kazalo je, da se je neki vdrl v tla; vse so že poskusili! Ponoči so me poklicali k službujočemu častniku: javil sem se mu... da, da prav za res... "Pojdi, pravi, v prostore njegovega cesarskega višojanstva... Car te kliče." Jaz, kajpak, sem bil malo zmeden; pa vendar, vstopim, se postavim v mirno in on, naš dobrotnik, me potreplja takole z roko po rami in pravi: "Vidiš, pravi, pobegnil je največji hudodelec našega cesarstva. Zarij se pod zemljo, ampak najdi mi ga, sicer se mi ne prikaži več pred očmi!" "Kakor ukazuje, cesarost!" pravim. Re-e-e-es, dečki moji, taka naloga mi je bila zaupana... Vzel sem iz carskih konjušen tri najboljše ko-

nje in planil v dir. — Avdejič je prižgal cvček in s pogledom obkrožil sklonjene glave poslušalcev; začel je spet živahneje pripovedovati sredi oblaka dima, ki mu je zakrival obraz: — Dirjam ponoči, dirjam podnevi, šele tretjo noč se mi je posrečilo, da sem ga dohitel. Zgrabil sem ga za vrat, ga strgal v zaprto kočijo in ga odvedel nazaj. Dospel sem torej opolnoči in blaten, kakor sem bil, sem nemudoma stopil predeh. Vsi tisti principi in knezi so me poskušali zadržati, a jaz se nisem zmenil zanje. Res... Potrkam na vrata: "Ali smem naprej, vaš cesarost?" "Kdo pa je?" vpraša. "Jaz sem, pravim, — Ivan Avdejič Sinilin." Nastane prava zmešnjava. Slišim, kako vpije ženi: "Mareja Fedorovna! Mareja Fedorovna! Urno vstani, pripravi samovar; Ivan Avdejič se je vrnil!"

Kakor bobnenje groma se je razlegal smeh v zadnjih vrstah. Pisar, ki je bral naznanila o izgubljeni in najdeni živini, se je ustavil pri stavku "leva taca bela do kolena". Ataman je stegnil vrat kakor gos in zastrel v množico, valovečo v trušču rezgetanja.

Sugar Syrup and Meringue Add a Party Air To Everyday Apples



Want an inexpensive dessert that's easy to make and pretty to serve? Then make apples meringue. You'll find family and guests, too, awarding you a blue ribbon for doing the unusual with an everyday food.

The kitchen preparation is easy. Just mix two cups of water with two cups of Jack Frost granulated sugar in a heavy pan. Add pink coloring or drop in a few cinnamon candies. Peel and core four large apples and simmer them gently, completely covered with the syrup, until they are tender. For quick cooling, transfer them to a glass refrigerator dish and place in refrigerator. Just before serving, add a

whopping big swirl of meringue on top. Meringue can be used lavishly now that sugar's easy to get. Just beat one egg white until it is stiff; then fold in a quarter cup of Jack Frost Verifine sugar. Spoon the meringue on top of the cooled apples; sprinkle with a bit of Verifine sugar and bake at 350°F. for about 15 minutes or until brown.

If your family likes sweet surprises, you can fill the fruit core with a mixture of shredded coconut and light brown sugar, or some chopped raisins and nuts. Winter pears lend themselves to the same dressing up after they're simmered in a sugar syrup.



THEY HURRY AS FAST TO TURN IN USED FAT AS THEY DO FOR A FIRE ALARM!

Avdejič si je potisnil kučmo vnici, mrščil obrvi in obračal zmeden pogled od poslušalca do poslušalca.

— Počakajte!
— Hahahaha!
— Hoho, ti drekobrbec!
— Huhuhuhu!
— Haha, Avdejič; ščene grintavo! Hoho! ...
— "Pripravi samovar. Avdejič se je vrnil!" Ta je dobra! Ha-ha-ha!!!

Skupščina se je začela razhajati. Zmrzle lesene stopnice so venomer ječale pod koraki odhajajočih. Na poteptanem snegu pri občini sta se metala, da bi se ugrela, Stepan Astahov in lastnik mlina na veter, visok in žilav kozak.

— Previni ga na nos! — so vpili kozaki naokoli. — Stresi ga iz kože, Stepan!

— Oh, ne, ne smeš tako prijemati. Od sile si zvit, dečko moj! — je zakričal razburjati stari Kašulin in ni opazil debele prosjone kaplje, ki se mu je pozibavala na višnjem koncu nosu.

8

Ko se je Pantelej Prokofjevič vrnil s posvetovanja, je odšel naravnost v čumrato, kjer je živel s svojo staro. Iljinična je bila že nekaj dni slaba. Zabuhtli obraz ji je razodeval utrujenost in bolečino. Ležala je na visoki in dobro napolnjeni pernici in se s hrptom naslanjala na blazino. Ko je zaslišala znani korak, je pogledala moza z običajnim zamišljenim pogledom, ustavila pogled na mokrih kodrih brade, ki so mu obkrožili usta, in na visečih brkih, ki so bili tudi vlažni in so se nekako spajali z brado, in zgnila nosnice. A starec je dišal po mrazu in ovčjem kožu. "Danes ni pil", je zadovoljno pomislila in si položila na obilni treh pletilke in nogavice z nedokončano peto.

— No, kdaj bodo sekali hosto?
— Določili so za četrtek, — je odvrnil Prokofjevič in si obrišal brke. — V četrtek zjutraj, — je ponovil in se usedel z raven postelje na skrinjo.
— Kako je? Ali se ne počutiš bolje?

Senca vdanosti je spreletela obraz Iljinični.

— Zmeraj enako. Zbadanje v členkih; bolečine v kosteh...

— Pravil sem ti, neumni, kakor si, da ne hodi jeseni v vodo. Če veš, da ti škoduje, se ne giblji! — je vzklil Pantelej Prokofjevič, se razvnel in risel velike kroge s palico po tleh. — Ali morebiti ni drugih babnic? Tista tvoja konoplja, naj jo zlo-mek vzame! Spravila si se jo namakati, zdaj pa... O, križ božji, sveti križ božji...

— Saj vendar nisem mogla pustiti, da bi se delala škoda s konopljo! Ni bilo žensk: Grigorij je s svojo oraj; Petro in Darja sta šla ne vem kam.

Starec si je s hukanjem grel roke in se nagnil proti postelji.

— Kako je Natalja?

Iljinična je oživila in začela praviti z vidnim nemirom:

— Ne vem, kaj naj napravim... Zadnjič je spet jokala. Bila sem na vrtu; videla sem, da je nekdo pustil v kašči vrata odprta. Zapret jih grem, pomislim. Notri jo zagledam zraven kopic prosa. Stečem. "Kaj ti je, kaj ti je, dušica?" In ona: "Strašno me boli glava, mamica." Kako naj zvem resnico?

— Morebiti je bolna?

— Ni videti; vprašala sem jo... Mogoče ji je kdo urekel ali pa sta se z Griškom sporekla...

— Pa menda ni ta... spet začel z le-ono? ...

— Kaj čebnjaš, dedec! Kaj čebnjaš! — Preplašena Iljinična je sklenila roke. — Stepan ni tako hudo neumen. Ne, ne; nič nisem zapazila.

Starec se je malo pomudil pri ženi, potem je odšel. Grigorij je sedel v svoji sobi in pilil neke kavlje za k čolnu. Natalja

jih je mazala s svinjsko mastjo, raztopljeno pri ognju, in jih pazljivo vsakega posebej zavijala v povsemo. Pantelej Prokofjevič je prišantal mimo njih in preiskujoče pogledal Nataljo. Na licih, porumenelih kakor jesensko listje, je umirala slabotna rdečica. Ta mesec je vidno shujšala in v očeh se ji je pokazal nov, mlil izraz. Starec se je ustavil na pragu. "Ej, zdelo jo je!" je pomislil in gledal gladko Nataljino glavo, sklonjeno nad kopjo. Grigorij je sedel pri oknu in pilil, na čelu pa mu je poplesoval črni in zmršeni koder, podoben konjskemu čopku.

— Nehaj, za vraga! ... — je zavpil starec, zardel od nepričakovane navale jeze in stisnil palico v roki.

Grigorij se je zdrnil in dvignil proti očetu svoje osuple oči. — Tile dve osti sem hotel pritrčiti, očka.

— Nehaj vendar, če ti rečem. Pripravi se za sekanje hoste!

— Precej.
— Na saneh ni niti enega porajtja še, da bi držal drva, ta pa se ukvarja s kavlji, — je dejal starec že mirnejši in, ko se je večkrat obrnil proti vratom (očividno je mislil še nekaj reči), je odšel.

Ostanek svoje jeze je zlil na Petra. Ko je Grigorij oblačil kožuh, je slišal očetovo vpitje na vrtu:

— Živina še ni bila napojena in ti, kaj si mislil, nepridiprav? ... Kdo je zlomil desko, ki je bila naslonjena ob meji? Komu sem naročil, naj jo puste pri miru? Preklete, živina se bo preobjedla najboljše mrve in kaj boste dajali volom na spomlad, med oranjem? ...

V četrtek je nekaj ur pred jutrom Iljinična prebudila Darjo.

— Vstani. Zakuriti je treba v peči.

Darja se je v srajci poglala pred peč. Našla je vžigalice in podnetila.

— Hitro pripravi jesti, — je dejal Petro razmršen, si prižgal cigareto in pokašljeval.

— Strašno pazijo na Nataljo; ne marajo je zbuditi; spi, nesramnica. Ali naj mogoče za dve delam? je godrnjala Darja zapano in surovo.

— Pojdi in jo zbudi, — ji je nasvetoval Petro.

— Prinesi trsak, — je ukazala starejša snaha.

— Pošlji Dunjaško po vodo; ali si slišala, Darja? — je dejala hripavo Iljinična, stežka hodeč po kuhinji.

(Dalje prihodnjic)

JAPONCI STAVKAJO KLJUB PREPOVEDI

TOKIO, 30. marca. — Kljub prepovedi gen. MacArthurja je 200.000 japonskih delavcev, ki so uposleni pri transportu, danes zastavkalo.

Glavni stan gen. MacArthurja je prepovedal stavko, češ da bi škodovala obnovi Japonske.

V blag spomin

prve obletnice smrti naše preljubljene soproge, mame in stare mame

Frances Stolf

ki je za vedno zatisnila svoje mile oči dne 31. marca 1947.

Eno leto je že poteklo, odkar Te več med nami ni, žalostna so naša srca, a spomin Tvoj bo živel za vedno!

Zalujoči ostali:

John Stolf, soprog
Anna Prošek, hči
Clifford Prošek, vnuk

Cleveland, O., dne 31. marca 1948.

RUSKIH PODMORNIC

NI V BLIZINI

AMERIKE, PRAVI TASS

LONDON, 29. marca.—Uradna ruska časnikarska agencija Tass je danes sporočila, da podmornice, ki se jih je opazilo v bližini južne obale Amerike, niso bile ruske.

Tass pravi, da so poročila v ameriškem tisku, da se je bajje opazilo ruske podmornice, "nemišelnost in obrekovna izmišljotina, katere namen je, da se zavede ameriško ljudstvo."

Ruska časnikarska agencija pravi, da je ameriški mornariški tajnik Sullivan preteklo sredo izjavil, da se je opazilo podmornice.

ROMUNIJA DEFINITIVNO

KRENILA V SOCIALIZEM

BUKAREŠTA, 28. marca.—Kandidati romunske vladne stranke, ki se nahaja pod vodstvom komunistov, so pri večerajšnjih parlamentarnih volitvah dobili 92 odstotkov vseh glasov.

Romunski volilci so izvolili 414 poslancev, ki bodo imeli logo, da za Romunijo ustvarijo novo ustavo, na podlagi katere bo dežela definitivno sprejela socializem.

Vladni blok je dobil več kot 400 sedežev v parlamentu.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

Išče stanovanje

Mlada dvojica, oba zaposlena, želi dobiti v najem 2, 3 ali 4 sobe v slovenski naselbini. Kdor ima za oddati, naj sporoči na HE 5311

ZELO DOBRA PRILIKA

Radi boleznih se prodaja dobrodošlo gostilno s posestvom vred. Poleg je en akter zemlje. Gostilna ima D1-D2 in C2 licence, je vse moderno urejena z vso električno in najnovejšo opremo. Nahaja se na Rt. 20 med Painesville in Geneva, O. — Za naslov se poizve v uradu tega lista.

Dvojica želi dobiti v najem

4 ali 5 sob.
Kdor ima za oddati, naj pokliče po 6. uri, zvečer.

PO 9582

IZVRSTNA FARMA

obsegajoča 24 akrov sadja. \$4.000 do \$5.000 čistega dobička na leto iz 20 akrov nanovo posejanih s sadnim drevjem. 1190 breskev (700 po 8 let stare, 400 po 4 leta stare), 600 dreves jabolk po 8 let stara, 3000 novih jagod. Hiša z 11 sobami, ima 2 stanovanja s prostimi vhodi, posamezne kuhinje in kopalnice ter 2 sobi za hišne, s prostim vodom; forniz na premož s novim termostatom, avtomatični grelec za vodo in pralni čebri v kleti. Poslojpe 40x60, hlev 20x60, traktor, garaža poleg hiše; poslojpa so nanovo barvan; prostor za mleko je iz kamna, kokošnjak in nad \$4.000 vrednosti farmarske orodja in opreme. Izvrsten studenec, ki se ne posuši in preskrbi na tisoče galon vode za namakanje sadovnjaka. 3 akre je posejanih z ržjo. Za podatke pokličite

LODI MANDEL, KE 0034

15702 Waterloo Road, Cleveland, Ohio

Kažipot na farmo.—Vzemite Rt. 20 sedem milj vzhodno od Painesville do Colls Rd. (Pazite na napis Coll's Nursery), nato obrnite na desno (južno) na Coll's Rd., vozite dve cesti do Davis Rd., obrnite na levo in vozite do šeste farne na levi. (Ta farma je bila prodana prošlega novembra meseca za \$27.000, toda vsled bolezni kupca, jo je moral pustiti. Vi jo sedaj lahko dobite za \$20.000.)

Dela za ženske

HIŠNA OPRAVILA

Ženska srednjih let dobi delo za opravljanje hišna dela. Dober dom. Zeli se, da bi ostala preko noči. Pokličite zvečer. Chagrin Falls. Hillcrest 620 R

SNAŽILKE

za delo od 6. zj. do poldne Polni čas. Tedenska plača.

Zglasite se na 5. nadstropju

EMPLOYMENT OFFICE

WILLIAM TAYLOR SON & CO.

TRUMAN GOVORIL PRED AMERISKIMI GRKI

WASHINGTON, 29. marca.—Predsednik Truman je danes pred skupino 1000 ameriških Grkov izjavil, da Zed. države ne želijo vojne in da so pripravljene s katerim koli narodom govoriti o miru, da ne bodo pustile, "da bi bila svoboda katerega koli naroda izmaliceana."

Kot vodja skupine je nastopil Dean Algange iz New Yorka,

Priletna vdova

mora "prodati svojo 33 akrov farmo s sadjem. Hiša s 10 sobami za 2 družini; pol ure vožnje do mesta. Bus se ustavi pred hišo. Vpraša se na 24464 Detroit Rd., Westlake, Ohio.

Hiša za 2 družini

se prodaja. Po 5 in 5 sob, 3 garaže, cementiran dovoz, 2 fornize na premog. Podrobnosti dobite na

1094 E. 68 St.

VSAKOVRSNE URE. žepne, zapestne in ure-budilke popravimo v vaše zadovoljstvo. Vse delo je jamčeno in po zmerni ceni.

DENISON WATCH REPAIR SHOP
3823 W. 25 St.
Odprto do 6. zvečer

Naprodaj

Zidan bungalow s 4 sobami se prodaja. Lepa klet; veliko podstrešje, lepa lota, dovoz in vse moderno urejeno ter dobro zgrajeno tik pred vojno. Za podrobnosti se zglasite na

21071 Goller Ave., KE 7074

Oglašajte v Enakopravnosti

JOS. ŽELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE.

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo.

COLLINSWOODSKI URAD: 452 EAST 152nd STREET

ENdicott 0583 Tel: IVanhoe 3118

POMLAD JE ČAS SADITVE!

Previden sejalet bo vsejal seme sedaj, da bo imel kaj žeti na jesen.

Previden hranilec, da bo imel kaj žeti v bodočnosti, bo vložil svoje prihranke tam, kjer bodo služili skupno z varnostjo najvišje obresti.

Hranilne vloge do vsote \$5,000 so zavarovane

NE ODLAŠAJTE!

VLOŽITE DANES!

Vloge, ki jih napravite na ali pred 12. aprilom, bodo nosile obresti od 1. aprila 1948.

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN CO.

6235 ST. CLAIR AVE. — HE 5670

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost

Zanimivo in podučno čtivo

priljubljene povesti